



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2016-15/24
N° Pr. 2170-67-02-16-3

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 19 e 26 del *“Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua XXVI Sessione Ordinaria, tenutasi a Rovigno, il 29 luglio 2016, dopo aver esaminato il problema della modifica della struttura del Piano di iscrizione per l'Anno scolastico 2016/2017 presso la Scuola Media Superiore Italiana Rovigno, su proposta del Titolare del Settore *“Educazione e Istruzione”*, ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE
29 luglio 2016, N° 279,

“Abolizione del liceo scientifico-matematico presso la Scuola Media Superiore Italiana Rovigno”

1. Si esprime pieno appoggio alle Scuola Media Superiore Italiana Rovigno che ricopre un ruolo importantissimo e fondamentale per la Comunità Nazionale Italiana sul territorio istriano e non solo.
2. Si sostengono gli sforzi tesi al mantenimento del ramo del liceo scientifico–matematico presso la Scuola Media Superiore Italiana Rovigno e si esprime profonda preoccupazione e completa contrarietà per la soppressione dello stesso.
3. Si evidenzia che l'istituzione fino ad oggi ha sempre operato responsabilmente e non si sono mai riscontrati problemi a livello di iscrizioni, ma al contempo ha sempre offerto agli studenti la libera scelta del ramo di studio da iscrivere ed eventualmente indirizzandoli in un secondo tempo ad una scelta più compatta (unificata).
4. Si ritiene che abolendo il sopracitato ramo gli studenti delle scuole con insegnamento in lingua italiana vengono messi in una posizione sfavorevole e di disuguaglianza nei confronti dei loro coetanei che continuano gli studi nelle scuole della maggioranza.
5. Si esprime la preoccupazione per la situazione che si è venuta a creare, che si ripete già per il secondo anno consecutivo, per le conseguenze che deriverebbero da una limitazione/diminuzione di indirizzi di studio sia per la scuola, sia per l'intera Comunità Nazionale Italiana.
6. Si ritiene che quest'anno ci siano i presupposti per attivare il ramo del liceo scientifico matematico e si lede pure l'articolo XVIII paragrafo 7 della „Decisione sulle iscrizioni degli alunni nella prima classe delle scuole medie superiori nell'anno scolastico 2016/2017“ (Gazzetta ufficiale 48/2016) sigla amm.: 602-03/15-06/01033 no prot. 533-25-16-0005 del 20 maggio 2016 firmata dal Ministro della scienza, dell'istruzione e dello sport.
7. Si richiede al Ministero della Scienza, dell'educazione e dello Sport di accogliere le richieste già inviate dalla Scuola Media Superiore Italiana Rovigno e dall'UI e di lasciare invariata l'offerta degli indirizzi di studio.
8. L'attuazione della presente Delibera è di competenza del Settore *“Educazione e Istruzione”* della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
9. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Il Presidente
Maurizio Tremul

Rovigno, 29 luglio 2016

Recapitare:

- Alla Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno.
- Al Ministero della scienza, dell'istruzione e dello sport della Repubblica di Croazia.
- Al Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Roberto Palisca.
- Al Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Paolo Demarin.
- Al Segretario Generale dell'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva, Dott.ssa Christiana Babić.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig. Marin Corva.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

MOTIVAZIONE

Tenuto conto del problema manifestatosi nella struttura degli indirizzi della Decisione sulle iscrizioni pubblicata il 27 maggio 2016 dove non compariva la sezione del Liceo scientifico – matematico della Scuola Media Superiore Italiana Rovigno, anche se nel programma elettronico era confermata, vista la documentazione trasmessa dalla scuola, tenuto conto della discussione emersa nel corso della Sessione ordinaria della GE UI, si delibera come nel dispositivo.



UNIONE ITALIANA
Talijskaunija - ItalijanskaUnija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2016-19/1
N° Pr. 2170-67-02-16-33
Fiume, 15 luglio 2016

REPUBBLICA DI CROAZIA
MINISTERO DELLA SCIENZA, DELL'EDUCAZIONE
E DELLO SPORT
Alla c/a del Ministro, dr.sc. Predrag Šustar
ZAGABRIA

Gentili,

ci rivolgiamo a Voi in riferimento al problema della modifica della struttura d'iscrizione per l'Anno scolastico 2016/2017 della Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno.

La Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno ricopre un ruolo importantissimo e fondamentale per la Comunità Nazionale Italiana sul territorio istriano e non solo.

L'istituzione fino ad oggi ha operato con cinque indirizzi di studio tra i quali il Liceo che si diramava in tre settori, ovvero quello generale, quello linguistico e quello scientifico-matematico (per il quale ha avuto divieto d'iscrizioni per questo anno scolastico). Fino ad oggi la scuola ha sempre operato responsabilmente e non si sono mai riscontrati problemi a livello di iscrizioni, ma al contempo ha sempre offerto agli alunni la libera scelta del ramo di studio da iscrivere ed eventualmente indirizzandoli in un secondo tempo ad una scelta più compatta (unificata).

Riteniamo altresì che quest'anno ci siano i presupposti per attivare il Liceo scientifico matematico ed inoltre non concedendo l'iscrizione, oltre a danneggiare gli alunni che non possono iscrivere l'indirizzo desiderato, si lede pure l'articolo XVIII paragrafo 7 della „*Decisione sulle iscrizioni degli alunni nella prima classe delle scuole medie superiori nell'anno scolastico 2016/2017*“ (Gazzetta ufficiale 48/2016) sigla amm.: 602-03/15-06/01033 no prot. 533-25-16-0005 del 20 maggio 2016 firmata dal Ministro della scienza, dell'istruzione e dello sport.

Sostenendo la lettera già inviata dalla Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno, Vi preghiamo pertanto di accogliere la loro richiesta e di concedere agli alunni la possibilità d'iscrizione al Liceo scientifico-matematico.

Certi della Sua Comprensione, confidiamo in un esito positivo della richiesta della Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno.

Il Titolare del Settore Educazione e Istruzione

Prof. Corrado Ghirardo m.p.

Il Presidente della Giunta Esecutiva

Maurizio Tremul



UNIONE ITALIANA
Talijanskaunija - ItalijanskaUnija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Klasa.: 013-04/2016-19/1
Ur.broj: 2170-67-02-16-33
U Rijeci, 15. srpnja 2016.

REPUBLIKA HRVATSKA

MINISTARSTVO ZNANOSTI, OBRAZOVANJA I SPORTA
Np. gosp Ministra, dr.sc. Predraga Šustara
Z A G R E B

Poštovani,

obraćamo Vam se u vezi problema promjene strukture upisa u školskoj godini 2016/2017 u Srednjoj talijanskoj školi iz Rovinja.

Srednja talijanska škola iz Rovinja ima vrlo važnu i presudnu ulogu za Talijansku nacionalnu zajednicu na području Istre i šire.

Institucija je do sada radila sa pet smjera studija, od kojih Gimnazijski koji se djelio u tri smjera, klasični, jezični i prirodoslovno – matematički (za kojeg su zabranjeni upisi u ovoj školskoj godini). Do današnjeg dana škola je uvijek odgovorno poslovala i nikada nije imala problema vezanih za upise, istovremeno je nudila studentima slobodan izbor grane studija koje mogu upisati te ih eventualno kasnije usmjeravala prema kompaktnijem izboru (ujedinjeni smjer).

Također smatramo da ove godine postoje uvjeti da se aktivira smjer prirodoslovno - matematičke gimnazije, te ako se isti zabrani, ne samo da će se oštetiti učenici koji su željeli upisati taj smjer, već će se kršiti članak XVIII stavka 7. "Odluke o upisu učenika u prvi razred srednjih škola u školskoj 2016/2017 godini " (NN 48/2016) kratica AMM. 602-03 / 15-06 / 01033 nije prot. 533-25-16-0005 od 20. svibnja 2016. godine potpisane od Ministra znanosti, obrazovanja i športa.

Dajući našu potporu pismu kojim Vam se već obratila Srednja talijanska škola iz Rovinja, molimo Vas da odobrite njihov zahtjev te dozvolite studentima mogućnost upisa u prirodoslovni smjer gimnazije.

Zahvaljujemo na razumijevanju, te smo uvjereni da će zahtjev Srednje talijanske škole iz Rovinja biti uspješno realiziran.

Odjel za školstvo
Prof. Corrado Ghirardo vr.

Predsjednik Izvršnog Odbora
Maurizio Tremul

**TALIJANSKA SREDNJA ŠKOLA
SCUOLA MEDIA SUPERIORE ITALIANA
ROVINJ – ROVIGNO**

52210 Rovinj - Rovigno; Giosuè Carducci 16, tel. 00385/052/813-277; fax 840-985
IBAN: HR0224070001128020777; OIB: 40451153058, MB: 3364143; E-mail: smsir@pu.t-com.hr
KLASA: 602-03/16-16/01
URBROJ: 2171-10-02-16-02

Rovinj-Rovigno, 7. srpnja 2016.

**MINISTARSTVO ZNANOSTI,
OBRAZOVANJA I SPORTA**

n/r g. Ministra

Predraga Šustara

Poštovani Ministre,

vezano za dogovor s predstavnicima Talijanske Unije obraćamo Vam se sa ovom zamolbom da nam se za školsku godinu 2016./2017. u programu NISPSŠ dozvoli upis učenika u program PRIRODOSLOVNO-MATEMATIČKE GIMNAZIJE U KOMBINACIJI (BIFORKACIJI) S OPĆOM. GIMNAZIJOM. Naime, nakon zaključivanja prijava vidljivo je da je u Opću gimnaziju prijavljeno 12 učenika od kojih neki su zainteresirani za prirodoslovno-matematičku gimnaziju, što potkrijepljujemo potpisima roditelja koji su dio ovog dopisa.

Nije nam bilo dozvoljeno da planiramo prirodoslovno-matematičku gimnaziju i želimo napomenuti da ukidanje planiranja biforkacije u gimnazijskim programima utjecalo je djelomično i na situaciju u kojoj se nalazimo ove godine, a to da više od tri godine nismo upisali prirodoslovno-matematičku gimnaziju (prije toga smo uspješno i racionalno izvodili programe opće i prirodoslovno-matematičke i jezične gimnazije u kombiniranim odjelima, kad je postojao određeni interes učenika).

Unaprijed zahvalni na potpori i razumijevanju problema od vitalnog značenja za opstanak i djelovanje naših škola.

S poštovanjem,

Ravnateljica:

Ines Venier



Potpisi roditelja:

1. MASSIMO FERRARA (CHIARA FERRARA)

Massimo Ferrara

2. SAMANTHA ROCCO (ALIZÉE KESBI)

Samantha Rocco

3. NATALIA CAFOLLA (ALESSANDRO CAFOLLA)

Natalia Cafolla

4. DENIS FATORIC' (ALEKSANDAR FATORIC')

Denis Fatoric'